

Bernardo Atxaga: «Nire idazle bizitzako libururik onena eta bereziena da hau»

Euskadi de plata sariak jaso zituzten berriro ere Atxagak eta Juan M^a Torrealdaik

Liburu Azokaren barruan urtero banatzen dira Euskadi de Plata sariak, eta aurtengo irabazleak ezagunak dira letren munduan: Bernardo Atxaga eta Juan M^a Torrealdaik. Asteasuarrak Groenlandiako Lezioa liburuaren-gatik lortu du bere saria, Foruarrak berriz, *El libro negro del euskera* idazlanaren-gatik.

Elisabeth Pombo / Donostia

JOSE MANUEL VILLASEK, Gipuzkoako liburu-saltzaileen gremioen lehendakariak, Euskadi de plata sariak banatu zituen atzo XXIII. Liburu Azokaren barruan. Aurtengo irabazleak Bernardo Atxaga eta Juan M^a Torrealdaik izan dira.

Urtero gehien saldu diren liburuei eskaintzen zaizkie sari horiek. Aurtengoan, Atxagaren Groenlandiako Lezioak eta Torrealdairen *El libro negro del euskera* izan dute zorte hori.

Bi idazleak oso pozik agertu ziren jasotako sariarengatik. Atxagak esan zuenez Groenlandiako Lezioa bere idazle bizitzako libururik onena da, «azken 15 urteetan jasandako zailtasunak oso ondo islatzen baitira bertan». Baina onena izateaz gain, Atxagaren aburuz bereziena ere bada: «Liburu pertsonala da, nire biografia-rekin oso loturik dago. Horregatik, beharbada nire lanik bereziena da, baina baita zailena ere».

Atxagak aurtengoarekin bosgarren aldiz jaso du Euskadi de Plata saria; Torrealdairentzat



Bernardo Atxaga eta Juan M^a Torrealdaik, aurtengo Euskadi de plata sariak jasotzen.

EDURNE KOCH

berriz, bigarren aldia da hau. Izan ere, Jakin aldizkariako eta EGUNKARIAREN Kontseilu Editorialeko zuzendari den honek iaz ere jaso zuen sari hau, baina orduan, *Euskal Kultura Gaur. Liburuaren mundua* liburuagatik.

Gaur bi idazleak Easo plazan egongo dira, aurtun liburuaren azoka dagoen tokian. Atzo, ordea, Donostiako Liburutegi Nagusian egon ziren beren sariak jasotzen. Bertan beraien poza azaldu eta argitaletxe, antolatzaile eta liburutegi eskerrak eman zizkieten.

Sari hau asko baloratzen duela esan zuen Torrealdaik, «ez bigarren aldia delako, liburuaren

Jose Manuel Villas:
«Liburu saltzaileek gaizki ibiliko gara aurrerantzean»

esentziagaitik baizik; liburu bat norbaitek irakurtzen duenean hasten baita bizitzen».

Liburuaren krisia • Jose Manuel Villas Gipuzkoako liburusaltzaileen gremioen lehendakariak bere ezkortasuna agertu zuen atzoko hitzaldian. Villas-ek testu liburuaren prezio igoera kritikatu

zuen, orain ezartzen ari den liberalizazioa liburu saltzaileentzat txarra dela argudiatuz. «Liburu saltzaileak gaizki ibiliko gara aurrerantzean», esan zuen. Horregatik, irtenbide moduan, errentaren aitorpenean testu liburuaren erosketak desgrabatzearen alde agertu zen Jose Manuel Villas. Atxagak bere aldetik, sariaren kopurua zabaldu eta idazle gehiagori ematea proposatu zuen, «grammy sariekin egiten den moduan», horrela idazle gehiago emango baitira ezagutzera. Atxagaren ustez masa hedabideak oso azkar iritsi ziren hona, eta gainera beraien eragina bortitzegia da. X

laburrean

■ Piarres Xarriton omendu zuen atzo Labayru Ikastegiak Derioko ikastaroan

PIARRES XARRITON euskaltzain, idazle eta kultur eragileari gorazarre egin zion atzo Labayru Ikastegiak Derioko Udako Euskal Ikastaroen barruan. Michel Lekuonak, Igone Etxebarriak, Beñat Oihartzabalek, Adolfo Arejitiak eta Ander Manterolak Xarritonen lan eskerga azpimarratu zuten beren hitzaldietan. Mintzaldien ostean, Irantzu Agirre harpajoleak emanaldia eskaini zuen, eta ondoren afori legea egiteko bildu ziren omendua eta omentzaileak. X

■ M^a Cruz Galatasek Balentziagaren omenez joko du gaur Getarian

BALENTZIAGAREN omenezko piano kontzertu bat eskainiko du M^a Cruz Galatasek gaur 20:30ean, Getariako San Salvador elizan. Galatasek jostunarenaganako atxikimendu berezi bat sentitzen du, eta horregaitik erabaki zuen ospakizun hau prestatzea. Getariako alkateak hala proposatuta. X

■ Ainhoa Arteta eta Natalia Guttmanek Pau Casals jaialdian parte hartuko dute

PAU CASALS jaialdiak izen bereko biolontxelojolearen heriotzaren 25. urteurrenarekin bat egiten du aurtun. EL Vendrell-en, San Salvadorren, egiten den ospakizun honetan Ainhoa Arteta sopranoak eta Natalia Guttman biolontxelojoleak parte hartuko dute. besteak beste. X

IRAGARKI MERKEAK (943) 300222

Algortako Margot taberna traspasatzen dugu.
☎
94 430 89 28

66 x 33 mm
2 MODULO
(Edizio orokorra)
Egun: **5.550**
Astea (6 egun): **4.360**
2 aste (12 egun): **3.940**
Hilabetea (24 egun): **2.770**

31 x 33 mm

31 x 33
MODULO
(Araba-Nafarroa)
Eguna: **2.075**
Astea (6 egun): **1.700**
2 aste (12 egun): **1.490**
Hilabetea (24 egun): **1.075**

31 x 33 mm
MODULO
(Iparralde)
Eguna: **85 l.**
Astea (6 egun): **80 l.**
2 aste (12 egun): **67 l.**
Hilabetea (24 egun): **53 l.**

IRAGARKI MERKEAK

NAIROBITARRA



ABUZTUAREN

2tik 31ra

TXILE-PERU-BOLIVIA

banoa

5 lagunentzako lekua dago

94 424 00 11



Itzultzailea bazara, liburugintzan aritua, Macintosh-a badaukazu eta testuliburugintzan iharduteko gogo baduzu, deitu telefono honetara:

944-26-90-72

Titiriteroak
Sebastopoloko Antzerkia Zirkotailerak Ekintzak
☎ **907772347**